

日本語スピーチコンテスト 第一回南カリフォルニア大会

The First Annual Southern California Japanese Speech Contest

日時：2008年 3月30日(日) 午後1時より午後3時
Date & Time: Sunday, March 30, 2008 1PM ~ 3PM

会場：アーバイン日本町・町内会館
PLACE: Irvine Japan Town Community Center
Address: 17952 Sky Park Circle #K Irvine CA 92614

主催：Southern California Japanese Speech Contest Committee

実行委員長挨拶 Message of Committee Chair

この度は、米国高校生による日本語スピーチコンテスト南カリフォルニア大会にご出席いただきましてありがとうございます。本大会は「米国高校生による日本語スピーチコンテスト・南カリフォルニア大会」と銘打っての初めての開催であります。この南カリフォルニアでも各種学校あるいは団体で日本語スピーチコンテストは行われていますが、そうした大会に参加出来ない人達のためにこの大会を開催することに致しました。本大会開催に当たっては、短い準備の期間で地域のボランティアの方々が精力的にご努力をいただき、本日、このように開催することが出来ました。実行委員会を代表して御礼申し上げます。そして、本日は6名の高校生が発表して頂くことが出来ますことを大変嬉しく思っております。この大会で優勝された方には5月に行われる全米大会に出場する資格が得られ、さらにその大会での優勝者は全米の代表として7月に日本で行なわれる国際大会出場への道も開かれます。今回の出場者の方々が、本大会に参加することで一層日本語学習への意欲を高め、日本文化さらには日本に対して一層関心を持って頂き、将来日本との掛け橋になっていただけることを期待致しております。

実行委員長 園山芳枝

Thank you very much for attending "The First Annual So Cal Japanese Speech Contest." Although Japanese speech contests already exist in certain schools and organizations in Southern California, our goal of the So Cal Japanese Speech Contest was to include those who could not participate in pre-existing programs. This program is a culmination of the countless hours of hard efforts that the volunteers exerted in the short amount of time provided in preparation. On behalf of the Planning Committee, I would like to give my sincere appreciations to all volunteers and supporters. We are extremely proud to present the six high school speech contestants today. The winner of today's program will participate in the All USA High School Japanese Speech Contest that will be held in May, and possibly compete in the International Japanese Speech Contest in July. We sincerely hope that this program has enhanced the participant's Japanese language level and increased their interest in Japan and Japanese culture, ultimately training them to serve as the connecting thread between Japan and the United States in the years to come.

Yoshie Sonoyama Committee Chair

プログラム PROGRAM

- 1 . 開会の挨拶： 実行委員長 園山芳枝
Opening Remarks : Yoshie Sonoyama/Committee Chair

- 2 . 審査員の紹介：
Introductions of the Judges :

- 3 . 審査の説明： 審査委員長 リグス 秀美 先生
Explanation of Judging Criteria : Dr. Hidemi Riggs/Head Judge

- 4 . スピーチ Speech

- 5 . 休憩：日本紹介ビデオ上映
Intermission: Introduction of Japan—DVD presentation

- 6 . 審査結果発表： 審査委員長 リグス 秀美 先生
Announcement of Winners: Dr. Hidemi Riggs

- 7 . 表彰： 実行委員長 園山 芳枝
Award Presentation: Yoshie Sonoyama/Committee Chair

- 8 . 総評： 審査委員長 リグス 秀美 先生
General Remarks: Dr. Hidemi Riggs

- 9 . 謝辞： 実行委員 小田真由美
Words of Gratitude : Mayumi Oda

発表者紹介
CONTESTANTS and SPEECH TITLES

- 1 番、チャオ・キャサリンさん。「日本語と共に成長する私」
Catherine Chao "*My Japanese grow up with me*"
Irvine, Northwood High school
- 2 番、クルーズ・エミリーさん。「けんどう」
Emily Cruz "*The way of the sword*"
Escondido, San Pasqual High School
- 3 番、デンカー・エリックさん。「忘れられないけいけん」
Eric Denker "*Unforgettable Experience in Japan*"
Escondido, San Pasqual High School
- 4 番、ゲッツ・ワヤさん。「日本文学の面白さ」
Wyatt Goettsch "*The Intrigue of Japanese*"
Escondido, Escondido Charter High School
- 5 番、シップス・ハンナさん。「日本語を勉強する理由」
Hannah Shipps "*Why I study Japanese*"
Poway, Christian L.I.F.E. Academy
- 6 番、ウッドワード・シンシアさん。「私の日本についてのけいけん」
Cynthia Woodward "*My Experience about Japan*".
Poway, Sweetwater Ranch Academy.

第一回（2008年度）日本語スピーチコンテスト南カリフォルニア大会実行委員会

実行委員長

園山 芳枝

Committee Chair

Yoshie Sonoyama

実行委員

小田 真由美

風見 成美

住山 妙子

Committee Members

Mayumi Oda

Yoshimi Kazami

Taeko Sumiyama

ボランティア

浜島 康嗣

Volunteer

Koji Hamashima

司会

浦上 裕光

MC

Hiromitsu Urakami

審査委員

リグス 秀美

山崎 慶子

塩川 清彦

Judges

Hidemi Riggs

Keiko Yamasaki

Kiyohiko Shiokawa

発表者

チャオ キャサリン

クルーズ エミリ

デンカー エリック

ゲッツ ワヤ

シップス ハンナ

ウッドワード シンシア

Contestants

Catherine Chao

Emily Cruz

Eric Denker

Wyatt Goettsch

Hannah Shipps

Cynthia Woodward

